

Alphabetische Ordnung im Wörterbuch - Umlaute

Beitrag von „Ronja“ vom 9. August 2005 22:25

Hallo,

ich habe gerade ein Brett vor Kopf - vielleicht kriegts jemand vorweggezimmert?

Also: ich sitze gerade an der Vorbereitung des kommenden Schuljahres. Deutsch. Alphabet / Einführung in die Arbeit mit dem Wörterbuch.

Meine Frage: Wie werden Wörter mit ä/ü/ö im Allgemeinen behandelt. Ist das ä z.B. = ae und steht an entsprechender Stelle oder tut man so als ob ä = a wäre? Steht März im Rechtschreibduden also vor Mai? Oder ist es umgekehrt? Und: sind Grundschulwörterbücher da genauso sortiert wie der Duden? Ich sitze hier gerade bei meinem Schatz in den USA und finde ums Verrecken nichts mit alphabetischer Sortierung (nichtmal ein Telefonbuch.....). Es wäre super, wenn man jemand für mich nachschlagen könnte.... Ich erstelle nämlich gerade die Lösungen für eine Lerntheke und bin etwas irritiert, dass die Herausgeber der Wörterbuchwerkstatt vom Verlag an der Ruhr bei der Aufgabe, die Monate nach dem ABC zu ordnen den Mai vor den März stellen.....



Ronja

Beitrag von „silja“ vom 9. August 2005 22:56

Hallo Ronja,

im Rechtschreibduden steht ebenfalls der Mai vor dem März.

Die Erklärung lautet: " Die Umlaute ä, ö,ü, äu werden wie die nicht umgelauteten Vokale a, o, u, au behandelt.Die Schreibungen ae, oe, ue (in Namen) werden nach ad´usw. eingeordnet. ..."

LG, Silja

Beitrag von „Ronja“ vom 9. August 2005 23:01

Super, ich dank dir für die schnelle Antwort!

Dann haben die vom Verlag an der Ruhr, es ja auch richtig gemacht und ich werds mal so übernehmen.

Danke!

Ronja

Beitrag von „indidi“ vom 11. August 2005 23:17

In Wörterbüchern werden die Umlaute Ä, Ö, Ü wie A, O, U behandelt.

Aber im Telefonbuch wie Ae, Oe, Ue.

siehe z.B. hier:

<http://www.lexikon-definition.de/Deutsches-Alphabet.html>

(unter Punkt 1 "Herkunft")

Beitrag von „Ronja“ vom 12. August 2005 01:25

[indidi](#)

Mir schwante schon so etwas..... - irgendwoher musste die Verwirrung ja auch kommen.

Danke also auch für diese Antwort....

Da hätte mir das nicht vorhandene Telefonbuch ja gleich doppelt nichts genutzt (andere Sortierung und sowieso keine Umlaute in den STaaten...) 😄

LG

Ronja